

## **D Installations- und Bedienungsanweisung**

### **Verteilerdose IP 67**

#### **Art. Nr. 21041**

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den Kauf unserer Verteilerdose entschieden haben.

**Bitte lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.**

Die Niedervoltverteilerdose ist bietet individuelle Anschlussmöglichkeiten und kann im Freien verwendet werden. Bei Sach- und Personenschäden durch Nichtbeachten der Anleitung, durch unsachgemäße Handhabung oder für vorgenommene Änderungen am Produkt übernehmen wir keine Haftung.

#### **Verpackungsinhalt:**

- 1 Verteilerdose
- Installation- und Bedienungsanweisung

#### **Technische Daten:**

Anschluss	230V AC, max.10A, max.2300W
Schutzgrad	IP 67

#### **Sicherheits- und Warnhinweise:**

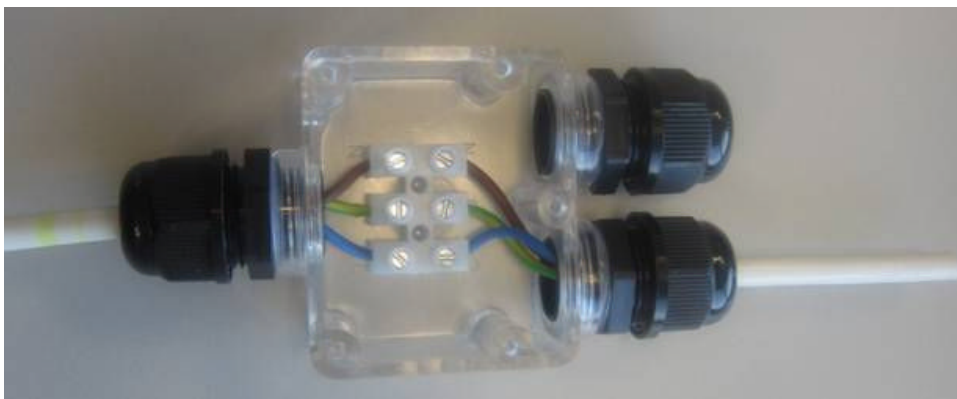
- Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Verpackung. Bevor Sie die Verteilerdose in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass diese vollständig sind und auf dem Transportweg nicht beschädigt wurden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten.

#### **Bedienung:**

- Bei der Montage achten Sie auf ordnungsgemäßen Sitz der Dichtungen. Verunreinigungen können zu Undichtigkeiten führen.
- Nicht belegte Kabeleinführungen müssen mit den mitgelieferten Stopfen abgedichtet werden.
- Zur Befestigung der Verteilerabdeckung immer alle Schrauben verwenden.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

#### **Pflege und Wartung:**

- Zur Reinigung verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch. Keine spitzen oder scharfen Gegenstände zur Reinigung einsetzen.
- Niemals Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung verwenden.



**Heitronic®**  
H. Vollmer GmbH  
Allmending 29  
D-75203 Königsbach-Stein

**GB Installation and operating instructions**  
**Junction box IP 67**  
**Art. No. 21041**

Many thanks for deciding to buy our junction box.

**Please read through the installation and operation instructions carefully and keep these in a safe place.**

The low voltage junction box offers individual connection options and can be used outdoors.

We do not accept liability for damage to persons or property caused by non observation of the instructions, improper handling or for unauthorized changes made to the product.

**Package contents:**

- 1 junction box
- Installation and operating instructions

**Technical data:**

Connection	230V, max.10A, max.2300W
Degree of protection	IP 67

**Safety and warning notes:**

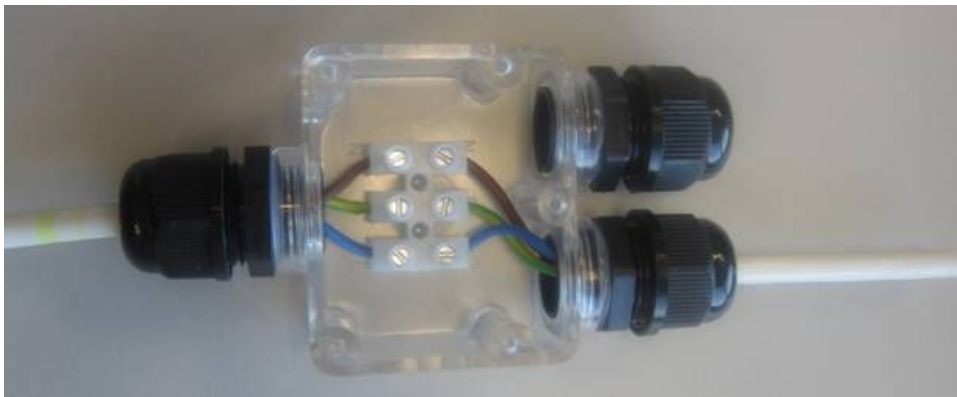
- Take the parts carefully out of the packaging. Make sure, before using the junction box that it is complete and has not been damaged during transportation.
- Keep packaging materials well away from children and pets.

**Operation:**

- Make sure that the seals are seated properly during assembly. Contamination can cause leakages.
- Unused cable entries must be sealed with the supplied plugs..
- Always use all the screws to fasten the junction box cover.
- The rating plate must not be removed.

**Care and servicing:**

- Use a dry, or slightly damp cloth for cleaning. Do not use any pointed or sharp items for cleaning .
- Never use chemicals or abrasives for cleaning.



**Heitronic®**  
H. Vollmer GmbH  
Allmending 29  
D-75203 Königsbach-Stein

**F Instruction d'installation et de manieiment**  
**Module de jonction IP 67**  
**N° d'article : 21041**

Merci d'avoir fait l'acquisition de l'un de nos modules de jonction.

**Lisez attentivement cette instruction d'installation et de manieiment et conservez-la précieusement.**

Le module de jonction à basse tension vous offre des possibilités individuelles de branchement et peut être utilisé à l'extérieur.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des dommages sur des objets et des personnes résultant d'un manieiment non conforme ou de modifications effectuées sur le produit.

**Contenu de l'emballage :**

- 1 module de jonction
- Instruction d'installation et de manieiment

**Caractéristiques techniques :**

Branchement	230V, max. 10A, max. 2300W
Degré de protection	IP 67

**Indications de sécurité et d'avertissement :**

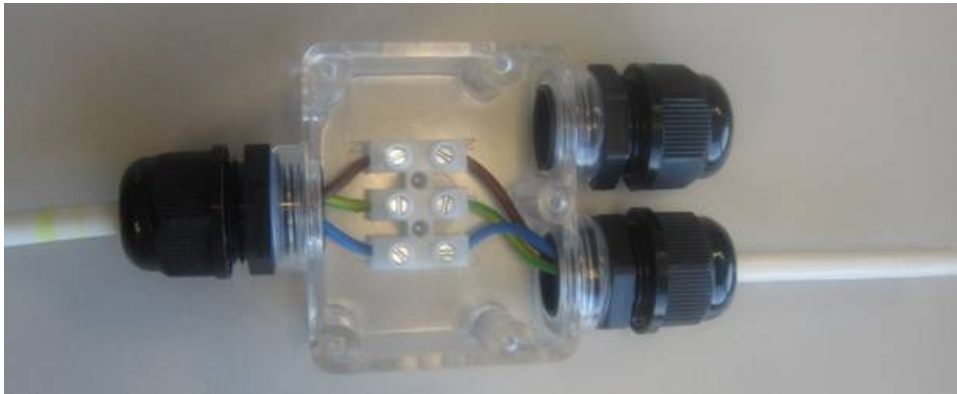
- Sortez avec précaution les éléments hors de leur emballage. Avant de mettre le module de jonction en service, assurez-vous que celui-ci n'a pas été abîmé lors de son transport.
- Gardez le matériau d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

**Utilisation :**

- Assurez-vous lors du montage à une bonne assise des joints. Des impuretés peuvent conduire à une mauvaise étanchéité.
- Les introductions de câble non attribuées doivent être rendues étanches au moyen des bouchons fournis.
- Toujours utiliser toutes les vis pour la fixation du recouvrement de module.
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.

**Entretien et maintenance :**

- Utilisez pour le nettoyage un linge sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser d'objets pointus ou coupants lors du nettoyage.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques ou abrasifs.



**Heitronic®**  
H. Vollmer GmbH  
Allmendring 29  
D-75203 Königsbach-Stein

**NL Installatie- en gebruikershandleiding**  
**Verdeeldoos IP 67**  
**Art. nr. 21041**

Allereerst hartelijk bedankt voor de aanschaf van onze verdeeldoos.

**Lees aandachtig de gebruikers- en installatiehandleiding door en bewaar de handleiding zorgvuldig.**

De laagvolt-verdeeldoos biedt individuele aansluitmogelijkheden en kan buitenshuis worden gebruikt.

Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële en/of lichamelijke schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van de instructies zoals omschreven in deze handleiding, het onjuist gebruik of het aanbrengen van veranderingen aan het product.

**Inhoud van de verpakking:**

- 1 verdeeldoos
- installatie- en gebruikershandleiding

**Technische gegevens:**

Aansluiting	230V, max. 10A, max. 2300W
Beschermingsgraad	IP 67

**Veiligheidsinstructies en waarschuwingen:**

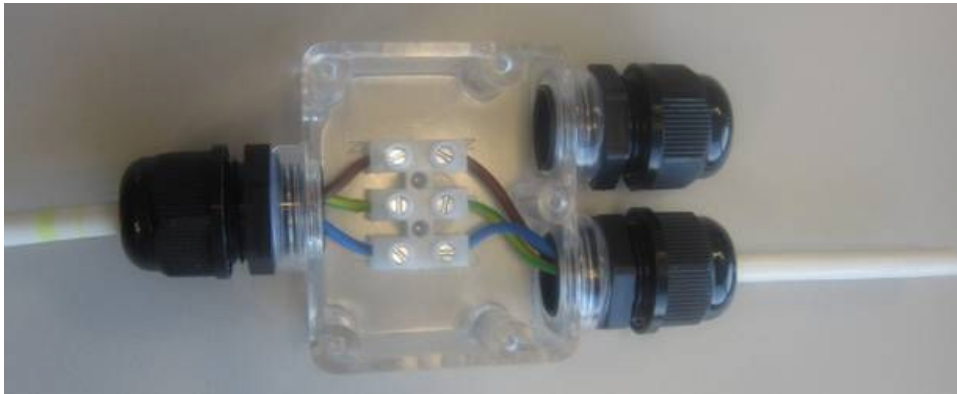
- Haal de onderdelen voorzichtig uit de verpakking. Controleer de verdeeldoos eerst op volledigheid en beschadigingen voordat u het product in gebruik neemt.
- Verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden.

**Bediening:**

- Let tijdens de montage op een juiste, vaste positie van de afdichtingen. Verontreinigingen kunnen leiden tot ondichtheden.
- Vrije kabelinvoeringen moeten met behulp van de meegeleverde stoppen worden afgedicht.
- Gebruik voor de bevestiging steeds alle schroeven.
- Het typeplaatje mag niet verwijderd worden.

**Verzorging en onderhoud:**

- Gebruik voor het reinigen een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen.
- Gebruik voor het reinigen geen chemicaliën of schuurmiddelen.



**Heitronic®**  
H. Vollmer GmbH  
Allmendring 29  
D-75203 Königsbach-Stein